

Závěrkový list č. PL-20251008-4697-33

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 4697

Datum konání burzovního shromáždění: 8. října 2025

Dodavatel (prodávající):

Powertica Energie a.s.

Zapsán v:

OR u MS v Praze, oddíl B, vložka 27442

Sídlo:

V celnici 1031/4, Nové Město, 110 00 Praha 1

IČO: 17323886

DIČ: CZ699007093

Bankovní spojení:

CZK 2041910018/6000, EUR (IBAN CZ15 6000 0000 0020 4191 0026)

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Evidenční číslo makléře:

Odběratel (kupující):

OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA

Zapsán v:

Registru ekonomických subjektů, ČSÚ

Sídlo:

Za Císařským mlýnem 1063, Praha 7

IČO: 75151898

DIČ: CZ75151898

Bankovní spojení:

906881/0710

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Evidenční číslo makléře:

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr nad 630 MWh (plyn – velkoodběr)

Způsob sjednání ceny:

postupná fixace ceny - přičítací koeficient

Hodnota fixačního produktu:

best ask price - postupná fixace ve fixačních krocích

Počet odběrných míst:

1

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Termín dodávky:

01. 01. 2027 – 31. 12. 2028

Celkové množství dodávky:

5 000 MWh

Rozdělení ročního množství dodávky 2 500 MWh na jednotlivé kalendářní měsíce roku 2027:

leden	470	červenec	60
únor	320	srpen	55
březen	240	září	70
duben	150	říjen	180
květen	110	listopad	310
červen	55	prosinec	480

Rozdělení ročního množství dodávky 2 500 MWh na jednotlivé kalendářní měsíce roku 2028:

leden	470	červenec	60
-------	-----	----------	----



únor	320	srpen	55
březen	240	září	70
duben	150	říjen	180
květen	110	listopad	310
červen	55	prosinec	480

Vyhodnocení tolerance odběru: Měsíční vyhodnocování tolerančního pásma u každého odběratele

Toleranční pásmo: -- % nad množství uvedené v závěrkovém listu
-- % pod množství uvedené v závěrkovém listu

Hodnota přičítacího fixačního koeficientu: 61 CZK/MWh

Minimální počet fixačních kroků pro kalendářní rok dodávky: 2

Maximální počet fixačních kroků pro kalendářní rok dodávky: 4

Pevná kapacitní složka ceny: 0 Kč/odběrné místo/měsíc
0 Kč/tis. m³

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období: měsíc

Splatnost zúčtovací faktury: 30 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období: bez záloh

Způsob sjednávání odběrových diagramů: nesjednává se

Ostatní podmínky:

Pokyn k jednotlivým fixačním krokům bude zajišťován formou společného pokynu pro více odběratelů (Závěrkové listy č. 000000000000 až 000000000000). Všechna ustanovení uvedená v závěrkovém listě, která se týkají ceny za dodávku komodity, platí pro společný pokyn.

Není-li níže uvedeno jinak, bude dodavatel odběrateli účtovat dodávku samostatnou fakturou v elektronické podobě ve formátu PDF za každé odběrné místo zvlášť.

Není-li níže uvedeno jinak, bude dodavatel odběrateli předepisovat a účtovat zálohy samostatným předpisem a samostatným daňovým dokladem o přijetí platby v elektronické podobě ve formátu PDF za každé odběrné místo zvlášť.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- namísto faktury za každé jednotlivé odběrné místo používat sloučenou fakturu s rozpisem jednotlivých odběrných míst.

Odběratel je oprávněn uplatnit u dodavatele požadavek na změnu výše Denní rezervované kapacity (DRK) v rámci energetických předpisů.

Odběratel je oprávněn uplatnit u dodavatele požadavek na zajištění Měsíční rezervované kapacity na příslušný kalendářní měsíc v rámci příslušných energetických předpisů.

Dodavatel je povinen jmenovat pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity, řešení



reklamací souvisejících s fakturací, včasné zpracování požadavků na změny parametrů odběrných míst, apod.

Odběratel je oprávněn zveřejnit závěrkový list ve veřejně přístupných evidencích.

Dodavatel je povinen do třiceti dní po skončení každé fakturace poskytnout data o odběrech a fakturaci na všech odběrných místech v elektronické podobě ve formátu XLS centrálnímu odběrateli, České republice - Ministerstvu vnitra IČ 00007064, na e-mailovou adresu 

Dodavatel je povinen nejpozději ke dni zahájení dodávek zpřístupnit odběrateli a jím určeným osobám, a dále po celou dobu plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) udržovat nepřetržitý zabezpečený přístup do elektronického zákaznického portálu dodavatele, který bude přístupný z webových stránek dodavatele. Tento zákaznický portál bude ošetřen hesly a musí umožňovat nepřetržitě nahlížení do údajů o místech spotřeby, náhledy do historie spotřeby, historie plateb, přehledu záloh, faktur, apod. a elektronickou komunikaci s dodavatelem.

V případě, že to technické prostředky dodavatele umožňují, je dodavatel povinen zasílat odběrateli faktury do datové schránky odběratele. Dodavatel je oprávněn poplatek, spojený se zasláním do datové schránky účtovat odběrateli (bez jakýchkoliv dalších administrativních či manipulačních poplatků), a to v případě, že takový poplatek vznikl a je dodavatelem provozovatelem datových schránek účtován.

V případě, že to technické prostředky dodavatele umožňují, je dodavatel povinen zasílat odběrateli faktury v elektronické podobě ve formátech ISDOC a ISDOCX verze 5.2 a vyšší, nebo UBL 2.1 ISO/IEC 19845:2015, nebo UN/CEFACT CII (Cross Industry Invoice).

V případě, že odběratel ve všech odběrných místech v příslušném kalendářním měsíci odebere větší množství plynu než množství plynu uvedené v závěrkovém listu, navýšené o sjednané toleranční pásmo, uhradí odběratel dodavateli odebrané množství plynu nad rámec sjednaného tolerančního pásma za jednotkovou cenu ve výši průměrné spotové ceny 1 MWh plynu navýšené o 150 CZK/MWh.

V případě, že odběratel ve všech odběrných místech v příslušném kalendářním měsíci odebere menší množství plynu než množství plynu uvedené v závěrkovém listu, snížené o sjednané toleranční pásmo, uhradí odběratel dodavateli neodebrané množství plynu pod rámec sjednaného tolerančního pásma za jednotkovou cenu ve výši kladného rozdílu mezi burzovním obchodem sjednanou jednotkovou cenou plynu navýšenou o 150 CZK/MWh a průměrnou spotovou jednotkovou cenou plynu. V případě nulového nebo záporného rozdílu odběratel neodebrané množství plynu pod rámec sjednaného tolerančního pásma dodavateli nehradí.

Průměrnou spotovou cenou plynu je v příslušném kalendářním měsíci 



Do vyčíslení úhrad za překročení tolerančního pásma při odběru nad/pod množství plynu uvedené v závěrkovém listu nevstupuje ukončení odběru plynu z důvodu doložené změny či převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu doložené fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice).

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
3. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.

- 
4. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
 5. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
 6. Odběratel je povinen v případě neočekávané události, která má vliv na jeho odběr plynu (havárie odběrného plynového zařízení nebo výrobního zařízení), oznámit tuto událost bez zbytečného odkladu dodavateli. V případě plánované události, která má vliv na jeho odběr plynu (plánovaná oprava odběrného plynového nebo výrobního zařízení, celozávodní dovolená), je odběratel povinen oznámit tuto skutečnost dodavateli nejpozději 10 kalendářních dnů před jejím počátkem.
 7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.
 8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřicím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřicího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
 9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh.
 10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřicího zařízení nebo jeho plomby, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřicího zařízení.

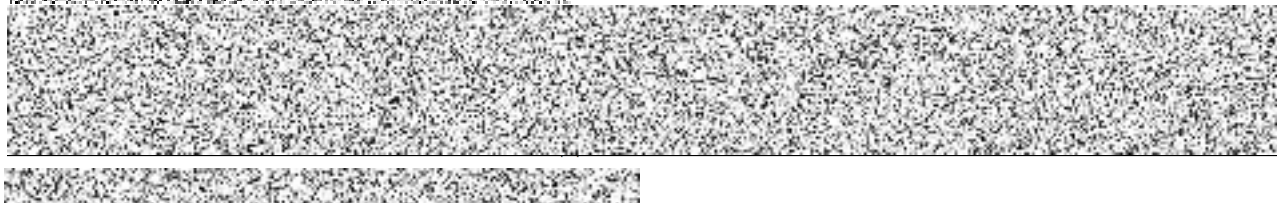
Cena za dodávku komodity

1. Výsledná cena za dodávku komodity plyn v příslušném roce dodávky je určena postupnou fixací ceny 1 MWh komodity plyn v jednotlivých fixačních krocích. Základním parametrem při postupné fixaci ceny ve fixačním kroku je  a  (není-li burzovním obchodem sjednáno jinak).
2. Postupná fixace ceny probíhá prostřednictvím elektronického fixačního nástroje, ve kterém odběratel zadává dodavateli jednotlivé Pokyny k fixačním krokům v souladu s postupy pro jeho používání.

3. Elektronickým fixačním nástrojem je fixační modul [redacted] Českomoravské komoditní burzy Kladno (fixační modul ČMKB) nebo vlastní elektronický fixační nástroj dodavatele.
4. Pokyn k fixačnímu kroku musí být odběratelem zadán v den fixace v provozní době elektronického fixačního nástroje.
5. Pokyn k fixačnímu kroku obsahuje [redacted]
6. Ve fixačním modulu ČMKB odběratel vychází při zadávání Pokynu k fixačnímu kroku z ceny (best ask) fixačního produktu.
- Fixační krok je uskutečněn v případě, kdy dodavatel odešle odběrateli akceptaci ceny, uvedené odběratelem v Pokynu k fixačnímu kroku. Akceptace musí obsahovat dodavatelem vyplněnou cenu, která je nižší nebo rovna ceně, uvedené odběratelem v Pokynu k fixačnímu kroku. Dodavatel je povinen při akceptaci vycházet z aktuální hodnoty ceny (best ask), za kterou je odpovídající produkt plynu na velkoobchodních platformách reálně dostupný. Fixační krok je uskutečněn s hodnotou vyplněnou dodavatelem v akceptaci.
 - V případě, že odpovídající produkt plynu není aktuálně na velkoobchodních platformách za odběratelem uvedenou cenu reálně dostupný, dodavatel má právo odeslat odběrateli svůj návrh s vyšší hodnotou ceny. Dodavatel je povinen ve svém návrhu vycházet z aktuální hodnoty ceny (best ask), za kterou je odpovídající produkt plynu na velkoobchodních platformách reálně dostupný. V případě, že odběratel návrh ceny v dodavatelem stanovené lhůtě přijme, je fixační krok uskutečněn s hodnotou ceny (best ask) v odběratelem přijatém návrhu.
 - Pokyny k fixačnímu kroku, akceptace ceny, návrhy ceny a přijetí návrhu ceny jsou odesílány prostřednictvím fixačního modulu ČMKB na adresy dodavatele a odběratele, uvedené v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku.
7. V případě omezeného nebo přerušného provozu elektronického fixačního nástroje probíhá postupná fixace telefonicky, a to prostřednictvím telefonních čísel uvedených v kontaktních údajích pro zasílání Pokynu k fixačnímu kroku. V takovém případě je uskutečnění fixačního kroku dodavatel povinen písemně potvrdit na adresu odběratele, uvedenou v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku.
8. Den fixace je den pro určení hodnoty fixované jednotkové ceny (CZK/MWh) komodity plyn v příslušném fixačním kroku. Den fixace musí být obchodním dnem na [redacted] a zároveň pracovním dnem v České republice. Odběratel je povinen postupovat při zadávání Pokynů k fixačním krokům s náležitou odbornou péčí tak, aby součet fixovaného množství plynu v MWh uvedeného ve všech fixačních krocích pro příslušný kalendářní rok byl roven sjednanému množství plynu pro příslušný kalendářní rok. V případě, že nejpozději do 10. prosince roku předcházejícího příslušnému roku dodávky, nebudou uskutečněny fixační kroky pro celé sjednané množství plynu pro příslušný rok dodávky, dodavatel určí fixovanou jednotkovou cenu pro zbývající množství komodity plyn, pro které dosud nebyla určena hodnota fixované jednotkové ceny, a to [redacted]
9. Ve fixačním kroku je odběratel povinen stanovit fixované množství komodity plyn pro příslušný kalendářní rok v minimální hodnotě 500 MWh.
10. Dodavatel je po uskutečnění fixačního kroku povinen určit ve fixačním kroku fixovanou jednotkovou cenu komodity plyn pro příslušné fixované množství plynu tak, že jednotková cena komodity plyn ve fixačním kroku je rovna [redacted] a [redacted]

Fixovaná jednotková cena je ve fixačním kroku zaokrouhlena na celé koruny podle běžných matematických zvyklostí.

11. Dodavatel je povinen určit pro dodávku komodity plyn v příslušném roce výslednou jednotkovou cenu komodity plyn nejpozději do 15. prosince roku předcházejícího roku dodávky, a to tak, že výsledná jednotková cena komodity plyn bude rovna [redacted] dle vzorce:



12. Výslednou jednotkovou cenu komodity plyn pro příslušný rok dodávky (cenu za 1 MWh komodity plyn) je dodavatel povinen oznámit odběrateli nejpozději do 15. prosince roku předcházejícího roku dodávky, a to formou odeslání e-mailu z adresy dodavatele, uvedené v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku, na adresu odběratele, uvedenou v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku.
13. Výsledná jednotková cena dodávky komodity plyn (cena za 1 MWh), určená v souladu s výše uvedeným postupem, bude dodavatelem účtována odběrateli za dodávku plynu v příslušném roce dodávky a je pro příslušný rok dodávky plynu konečná, neměnná a závazná.
14. Při fixačních krocích, uskutečňovaných na základě odběratelem zadávaných Pokynů k fixačním krokům, je dodavatel povinen postupovat s náležitou odbornou péčí a s ohledem na aktuální hodnoty ceny (best ask) fixačního produktu nebo odpovídajícího produktu reálně dostupného na velkoobchodních platformách, resp. velkoobchodním trhu tak, aby odběrateli nevznikly škody.

Platební podmínky

- Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - cenou za dodávku komodity plyn prostřednictvím přičítacího fixačního koeficientu, který je stanoven burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - pevnou kapacitní složkou ceny
 - cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
- Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
- K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
- V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen



po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.

5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.
6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30 kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.



4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,
 - c) je-li odběratel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo e-mailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel:

Odběratel:

Kontaktní údaje pro zasílání pokynů k fixačnímu kroku:

Dodavatel:

Odběratel: Česká republika - Ministerstvo vnitra, ředitelka odboru veřejných zakázek.

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.
2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávnění ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.



5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.
8. V souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/959 (směrnice EU ETS 2), kterou se mění a doplňuje směrnice 2003/87/ES o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů v Unii a rozhodnutí (EU) 2015/1814 o vytvoření a uplatňování rezervy tržní stability pro systém Unie pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů, bude dodavatel od 1.1.2027 (nebude-li později stanoveno jinak) povinen nakupovat a následně v souvislosti s dodávkou plynu vyřazovat směrnici EU ETS 2 nově zavedené emisní povolenky u činností uvedených v příloze III. Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2003/87/ES. Odběratel je povinen na výzvu dodavatele uhradit dodavateli cenu emisních povolenek dle směrnice EU ETS 2, a to ve výši ceny emisních povolenek prokazatelně pořízených dodavatelem dle požadavků příslušných právních předpisů v souvislosti a v návaznosti na plnění z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě, že cena emisních povolenek dle směrnice EU ETS 2 nebude součástí ceny za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby, stanovené v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů. Dodavatel je povinen na vyžádání odběratele cenu emisních povolenek odběrateli doložit.

Rozhodčí doložka:

Veškeré spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou s konečnou platností rozhodnuty Mezinárodním rozhodčím soudem v Praze při Českomoravské komoditní burze Kladno, který je stálým rozhodčím soudem podle ustanovení § 13 zákona č. 216/1994 Sb. o rozhodčím řízení a o výkonu rozhodčích nálezů, podle jeho Řádu, a to jedním nebo třemi rozhodci ustanovenými v souladu s uvedeným Řádem.

V Kladně dne 8. 10. 2025



za dodavatele



za odběratele



za ČMKB





Příloha č. 1 závěrkového listu
Soupis odběrných míst

Poř.	Adresa odběrného místa	EIC	Typ měř.	Denní rez. kapacita pro roční období [m³/den]	Adresa pro zasílání faktur	Termín dodávky	E-mail pro fakturaci	Odběr leden [MWh]	Odběr únor [MWh]	Odběr březen [MWh]	Odběr duben [MWh]	Odběr květen [MWh]	Odběr červen [MWh]	Odběr červenec [MWh]	Odběr srpen [MWh]	Odběr září [MWh]	Odběr říjen [MWh]	Odběr listopad [MWh]	Odběr prosinec [MWh]
1	Za Císařským mlýnem 1063, 170 06 Praha 7		A, B	3000	OLYMP CENTRUM SPORTU MV, Za Císařským mlýnem 1063/5, Bubeneč, 170 00 Praha 7	01.01.2027 - 31.12.2028		470,00	320,00	240,00	150,00	110,00	55,00	60,00	55,00	70,00	180,00	310,00	480,00